

Young Septiembre 2 de 1939.

Administradora:
 María Esther Tenchio
 Secretario de Redacción:
 José S. Dotti

YOUNG DIARIO

Epoca Primera No. 184
 Redacción, Administración
 y Talleres:
 Calle General Artigas
 Director Bibiano Pedemonte

Honrosa clasificación de las cabañas de la zona en la Exposición del Prado

Las cabañas de la zona que estuvieron representadas en la Exposición del Prado han obtenido honrosas clasificaciones especialmente en el «corredale» donde don David Stirling obtuvo los premios campeón para machos y hembras procedentes de su establecimiento.

«El Cardo» de don José Elorza obtuvo varios premios con Merinos y en Romney y quineros se destacaron también los productos de don Julio Stirling e Indarte y Garbarino. En herford a pesar de que el premio campeón no fue conferido a este departamento las cabañas locales han mantenido su tradicional prestigio siendo

clasificadas entre las primeras. Es de destacar de todas maneras esa estela de triunfos que dejan nuestros prestigiosos hombres de labor en todos los certámenes ganaderos el mejor estímulo a su incansable afán de mejoramiento en la obtención de mas y mejor por el adelanto y progreso de nuestra riqueza pecuaria.

A los muchos plácemes recibidos por esos centenarios de nuestra campaña unimos los nuestros ya que estando confundidos entre ellos por la simple razón de vecindad no nos impide eso mismo tributarnos nuestro singular aplauso.

REVOLTILLO

Nuevo método de cura de la tuberculosis

En el Instituto CARLOS FORLARI de Roma que es el mayor centro de estudios italiano y uno de los principales del mundo para las enfermedades del aparato respiratorio se están realizando desde hace tiempo experimentos para la cura de las cavernas tuberculares de los pulmones que hasta el presente habían resistido a todo tratamiento aún los mas modernos de la terapéutica.

Se ha pasado ya de la faz experimental a la aplicación en

gran escala del nuevo método ejecutado bajo la vigilancia del Director del Instituto Profesor Eugenio Morelli, el cual en un interesante estudio publicado en el 5.º legajo de Bibliografía médica biológica, ha sintetizado los datos teóricos del nuevo método terapéutico y los resultados notables conseguidos hasta hoy en numerosos casos de pacientes sobre los cuales otros sistemas no habían tenido éxito. Estos resultados demuestran ampliamente cómo enfermos que antes debían someterse a curas bastante largas y de éxito dudoso pueden curarse. Continúa en 2da. Página

Publicaciones

Empieza a llegar a nuestra mesa de trabajo «Revista Marítima», publicación quincenal de Navegación, puertos, aduana, comercio que se edita en Montevideo, bajo la dirección del Sr. Juan V. Depósito que fué su fundador.

Agradecemos el envío y dejamos establecido el canje.

Nueve Profesional

Dr. JOSÉ P. IBARRA

En la Capital acaba de graduarse obteniendo el título de médico el cirujano el joven José Pedro Ibarra, aventajado estudiante que cursó todos sus estudios sin perder un sólo exámen.

El Dr. Ibarra, que en estos días llegará a esta localidad y pasará alguna temporada en su casa paterna, no ha lechido aún, si se radicará entre nosotros, lo que sería de lamentar ya que siendo oriundo de este departamento y extensamente vinculado a esta zona, contaría enseguida con el apoyo de sus vastas amistades.

Además en este pueblo cuyo progreso y adelanto se prodigan cada día, se hace notar la ausencia de profesionales especializados, lo que induce a pensar que el Dr. Ibarra, que ha venido actuando con ejemplar dedicación como practicante en el Hospital Pasteur de Montevideo y tiene adquiridos méritos suficientes para optar por un puesto efectivo en aquel Centro de Salud, es posible que en estos días que pasará entre nosotros decida don-

de definitivamente instalará su consultorio.

Desde estas columnas felicitamos al novel profesional y a sus familiares por la culminación tan brillante de su carrera, deseándole los mejores augurios para el porvenir.

De Feliciano Cal

Si no amáis, si no queréis, si no adoráis la música, es porque no tenéis el fondo de las almas exquisitas.

Si no amáis la música, es porque no podéis levantaros del pantano moral de vuestra mediana.

Porque la música esta hecha o para sólo ser sentida por las almas privilegiadas. Si, por las almas capaces de sentirse superiores a la podredumbre material que circunda y aflicta al Mundo. Si no amáis la música, es porque vuestro espíritu está hecho sólo para lo fácil y pasajero, sólo para lo fáctico y lo sensual.

Si no amáis la música, es porque no sois capaces de desprenderos de la cadena que os tiene asido a lo bajo y putrefacto, a lo rastro y rampón.

Porque para sentir y amar la música, hay que perfeccionarse mucho, hay que lavar y limpiar bien el alma de todo lo imperfecto y nebuloso, para poder en alas de ella, de la musical elevarse hasta la quintaesencia misma, de lo sentimental, de lo puro de lo perfecto y de lo ideal.

De ahí que ella, la musical no esté hecha, para ser interpretada, o sentida o amada por cualquier pelafusán superficial o atrabillado. No para amarla, interpretarla, y hasta para dejarse poseer por ella hay que ser todo bondad todo sentimiento y espiritualidad.

Precisamente, porque el fin que le han dado los grade interpretas, y amantes y propagado es, de el desde Nabucodo, esor, hasta nuestros oscuros días ha sido, el de elevar, y pulimentar al espíritu humano.

Y he ahí pues, que quienes

quieran y amen y sienten a la música, no son ningunos vulgares, ni cretinos, sino que, es un virtu de selección, que vive siempre con su alma puesta de rodillas, ante el altar de los grandes creadores de ese placer de dioses que es lamúsica.

Sociedad Rural de Rio Negro

YOUNG

REMATE FERIA

(CON BANDERA LIBRE)

El Jueves 21 de Setiembre de 1939

SE SOLICITAN CONSIGNACIONES

Por inscripciones e informes al Rematador de su preferencia ó a la Gerencia de la Sociedad.

Dr. Luis A. Zelada

MÉDICO CIRUJANO

Francisco Vidiella 2383 A—Montevideo

Especialista de Oídos nariz y garganta

Dará Consultas en el Sanatorio Zeballos

Los días Jueves 7 Viernes 8 y Sábado 9 de Setiembre próximo

5.º Gran Remate de Reproductores Seleccionados

Organizado por la Comisión Delegada de las Sociedades Rurales de Paysandú y Río Negro

Se realizará inmediatamente de terminadas las ventas de los productos concurrentes a la XII. EXPOSICION DE CAMPEONATOS PARA REPRODUCTORES RUSTICOS Y A CORRAL, que se inaugurará en la ciudad de Paysandú

El 16 De Setiembre Próximo

La oferta para este Gran Remate está constituida por:

- 556 reproductores bovinos de las razas Hereford, Shorthorn, Polled Shorthorn y Normanda, pedigrée inscripto, pedigrée particular y puros por cruzamiento.
- 440 reproductores ovinos de las razas Romney Marsh, Merina, Corriedale, Lincoln y Merilín.

Los 996 reproductores inscriptos para esta gran subasta, proceden de los siguientes establecimientos, que integran el núcleo de cabañas más calificadas de la gran zona productora del Norte de Río Negro:

«Santa María», de Suc. María Hughes de Arocena, «Santa Rita» de Campbell Hnos, «Santa Ana» de Conde y Elhordoy, «Santa Ma del Queguay» del Dr. Jacinto Durán, «El Cardo» de José M. Elorza, «San Juan» de Graciano Etcheverrigaray, «Bichadro» y «La Pileta» de Estancias y Colonias Uruguayas S. A., «El Aguila» de Carlos F. K., «El Saucé» C. de Fraschini H. y Hnos, «La Palma» de Edmundo C. Griffin, JULIO MURO de Herman Holzmamm, «EL CAMBARA» de Indarte y Garbarino, LA LOMA de Dego G. L. W., «EL RABON» y «SAN SEBASTIAN» de Lichero Hnos, «SANTA ISABEL» de M. Raúl Parietti, «CERRO DE LA BANDERA» de Manuel Homero Pereira Brasil, «N.º 1» de MELHEM, de Suc. Lorenzo Salvo, «RINCON DE FRANCIA» de Julio Stirling, «LA ESMERABDA» de David Stirling, «ITACABO» de Santiago Salaberry, «LOS PILARES» de Seria y Suc. María H. de Arocena, «EL RUMBO» de A. Vázquez Varela e Hijos y «LA ESPERANZA» de Suc. Alfredo Young.

LA COMISION DELEGADA INVITA A TODOS LOS GANADEROS QUE SE INTERESAN POR EL MEJORAMIENTO AGROPECUARIO, A QUE CONCURRAN A ESTE GRAN REMATE.

DAVID STIRLING
SECRETARIO

M. RAUL PARIETTI

CARLOS A. AROCENA
PRESIDENTE

Dr. ALFREDO VASQUEZ VARELA

POR CATALOGOS E INFORMES: SECRETARIA DE LA SOCIEDAD RURAL

18 de Julio 1939 — PAYSANDU.

YOUNG SOCIAL

Viajeros

De la Capital regresaron los señores Joaquín R. Pino y su señora esposa Carmen L. de Pino, el señor Carlos Pino y su esposa Sra. Angélica B. de Pino. Del mismo punto el señor Antonio Sierra.

Para Paso de la Laguna se ausentó la joven Blanca Crevoisier.

De Paysandú el señor Eusebio Laliade.

Estuvo entre nosotros el Sr. Juan Saldivia.

De Valle de Soba el señor Alberto Francisco Zapata.

Regresaron de Montevideo los señores M. Raúl Parietti y David Stirling.

No visitó el señor Conrado Vaucher y su hijo Conrado.

De «Santa Juana» el señor Agustín Barchi.

Agradecimiento

Por las presentes líneas agradezco al Dr. Carlos Fischer los solícitos cuidados y atenciones recibidas de dicho facultativo en la reciente dolencia que puso en peligro mi vida y que gracias a su oportuna intervención me encuentro totalmente restablecido.

MARCOS E. TARRECH

El Escribano Sr Ramón Sosa

Desde hace algunos días se encuentra en esta el Escribano Tasador de Costas del Departamento de Paysandú Sr. Ramón Sosa que vino a autorizar varias escrituras de sus clientes en esta localidad.

Saludamos por estas líneas al amigo Sosa.

Agradecimiento

Luis M. Díaz y Señora agradecen profundamente al doctor SEMIRAMIDES L. ZEBALLOS, al doctor CARLOS FISCHER y al personal del hospital local, sus solícitos cuidados prodigados a su señorita hija Delia, en la reciente intervención quirúrgica que le fué practicada con motivo de su reciente en-

fermedad, de la que se encuentra en franco restablecimiento.

LUIS M. DIAZ

Inspección en la Jefatura

El Contador Sr. Farinha de la Inspección General de Hacienda realizó arqueo y revisión de contabilidad en la Jefatura de Policía sin tener observación alguna.

Nuevo observatorio meteorológico

En cumplimiento de los compromisos contraídos por el Brasil en los Congresos de meteorología de Montevideo y de Lima, se ha iniciado la construcción en Rio Janeiro en las proximidades de esa Capital de un modernísimo observatorio que será el centro más importante de observatorio meteorológicas en América del Sur. El observatorio contará con un equipo transisor de radio por medio del cual serán transmitidas a Europa y a los Estados Unidos, todas las observaciones que se realicen en Sur América. R.M.

VIENE BALDOMIR A PAYSANDU

Invitado por las Sociedades sanduceras llegará el 16 del corriente a aquella Ciudad el Jeneral Baldomir con su señora esposa y su Comitiva oficial a cuyo efecto se preparan grandes agasajos en su honor.

Un nuevo escritorio

La firma Alejandro V. Paez y Cia inició hace pocos días sus actividades con un escritorio instalado en la Calle Monte Caseros N.º 794, en la ciudad de Paysandú el que será a la vez Agencia de publicidad y administrativos y asuntos comerciales con asesoramiento jurídico. Damos noticia a sus afectos.

ALEJANDRO CABRAL

Instalador electricista autorizado por la U. T. E. Reparaciones h. ampliaciones, coloca antenas y líneas para radio. Atiende pedidos de campaña. Existencia permanente de material eléctricos. Precios módicos. Pueblo Young

H. C. M. Rio Negro

Empresa Constructora CARBONE & CARBONE

Construcciones en general Cemento armado

ESTUDIOS—EN DOLORES—Calle Mercedes Entre 18 de Julio y Avenida Asencio—Dto. Soriano. EN YOUNG—Hotel Marin de Chape Hno.

JUAN G. TAGLIANI

Representante de Oneto Vignale y Cia y Bodega Zapicán

PARA RIO NEGRO Y PAYSANDU

Teléfono 712—Florida 848—Paysandú

Revoltillo

Viene de Ira. Página

rarse ahora en breve plazo con la desaparición total y permanente de cavernas pulmonares muchas veces de bastante extensión.

F. A.

«QUESERIA ITURBIDE»

de Ana B. de Iturbide

Venta permanente de quesos frescos y curados. Atiende pedidos, teléfono N.º 70.

Valle de Soba

Disolución de Sociedad

De acuerdo con la ley de 26 de septiembre de 1904 y el artículo 492 del Código de Comercio, hacemos saber que mediante escritura pasada en esta ciudad el 8 del corriente ante el Escribano don David E. Schweizer, que ha quedado totalmente disuelta y liquidada la sociedad comercial colectiva que giraba en Young, Departamento de Rio Negro, bajo la razón de UGARTE y GONZALEZ en los ramos de barraca, compra-venta de productos de ganadería, agricultura, frutos del país y mercaderías generales, haciéndose cargo del activo y pasivo el señor Recaredo E. Ugarte.

Paysandú Agosto 9 de 1939
RECAREDO E. UGARTE
JUAN B. GONZALEZ

V. Nov. 4 de 1939

Auto Colectivo

DE PAYSANDU A YOUNG Y VICE VERSA

DE José Luis Peñalba

Empresa Banquero

Inicié el servicio de omnibus de Paysandú a Young horario ordinario.

MARTES, VIERNES Y DOMINGOS

Por pasajes y encomiendas a las Agencias en esta localidad. Seriedad y confianza
Enrique Banquero

Ferretería y Barraca

MEYER Y FIGUEREDO REPRESENTACIONES Y COMISIONES

Young. Teléfono N.º 59. Representaciones: Maquinarias Agrícolas o «JOHN D EERE» Radios, Bicycles, Especificos, Materiales en general para la construcción, Portland, Hierros, Maderas, Cal, Pinturas, Zin, Artículos Sanitarios, Alambres, Piques, Azufre, Herrajes para carpintería y herrería, etc., etc.

Toros y Carneros

Merinos Romney Ideal

TENGO PARA VENDER DE REPRODUCCION TADAS CABANAS DEL DEPTO.

MARTILLERO PEDEMONTE

LA EMPRESA DE OMNIBUS

YOUNG - SAN JAVIER - PAYSANDU

ANUNCIA SU NUEVO ITINERARIO QUE SE PRACTICARA DESDE EL 10 DE JULIO DE 1939

LUNES: Sale de Young a Paysandú por San Javier a las 5 horas, regresando a San Javier, a las 16 horas.

MARTES: Sale de San Javier a Young a las 7 horas, regresando a San Javier a las 16 horas.

JUEVES: Sale de San Javier a Paysandú a las 7 horas, regresando a San Javier a las 16 horas.

SABADO: Sale de San Javier a Paysandú a las 6 y 30 horas regresando a Young por San Javier a las 13 horas

SABELIN y GURIN.

NO CUARTEA EL MAS BARATO



M. Alberto Taboada

Transacciones comerciales gestionadas Bancarias

REMATES COMPRA VENTA DE CAMPOS

OFICINA ANDES 1488

MONTEVIDEO

Amalia P de Innamorato MODISTA

Ofrece a las familias de Young sus servicios profesionales. Atiendo en la Estación Young

Estación y Taller Mecánico

AVENIDA

Reparación de automóviles, tractores y maquinas en general

Soldadura eléctrica autogena y to no

SERVICIO DE AUXILIO

Lavado y engrase

A. GRATAROLA Y CIA.

Maderas Duras

Postes, medios postes, estacones, etc.

MADERAS DE CONSTRUCCION

PARA TODA CLAS DE USO

Pedidos a ESCRITORIO BARTABURU — Young

Yerba UMA

Su calidad y su pureza la han hecho la preferida de los que saben saborear un BUEN MATE. Pídala a su proveedor y se convencerá.

UNIGOS REPRESENTANTES

EN PAYSANDU Y RIO NEGRO

J. OZER AMI & Cia.

18 de Julio 903.

Teléfono 923



UNA GRATA NOTICIA!



Usando Vd. señora el insuperable Jabón ANGLO, no solamente asegura a su ropa una larga vida, sino que obtendrá con creces la devolución del dinero que gasta, pues dentro de los panes y barras del Jabón ANGLO, se han colocado \$ 40.000 en pequeños discos que se canjean por infinitud de preciosos regalos. Use siempre Jabón ANGLO.

JABON ANGLO

ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY

Sociedad Rural Exposición FERIA de Paysandú

Ambas instituciones prestigian la

XIII EXPOSICION NACIONAL DE CAMPEONATOS PARA REPRODUCTORES RUSTICOS Y A CORRAL

A inaugurarse en la ciudad de Paysandú

El 16 DE SETIEMBRE DE 1939

Con la concurrencia de productos procedente de las mas renombradas Cabañas del País

Terminadas las ventas de los reproductores inscriptos para este gran Certamen, se iniciará la subasta de los anotados para el 5° Gran Remate de Reproductores Seleccionados

POR CATALOGOS E INFORMES:

ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY
URUGUAY 864 MONTEVIDEO
SOCIEDAD RURAL DE PAYSANDU
18 DE JULIO 1026 PAYSANDU

Fernando C. Speroni

Conocimientos Universales

Pintor — Decorador

Se encarga de todo trabajo concerniente al ramo.

Recibe órdenes en casa del Sr. Vicente Donato, Young.

Colección Moderna, 13 tomos completamente nuevos; se venden en esta imprenta. CON FACILIDADES DE PAGO.

ATENCIÓN: señora dueña de casa

Rebéllese Ud

No hay derecho para que siempre tenga que andar con las manos ásperas.

Proteste Ud

Esa leña está verde no a de, las astillas dan mucho trabajo para cortarlas, la cocina no tira...

Enójese Ud

Por qué siempre va a andar

tisnada, lavando tachos, restregando cuantas cosas y útiles pone en el fuego.

La Cocina YACARE a Gas de Kerosene

Le soluciona el problema, sin humo, sin olor, de fácil manejo, sin mechas, económicas, enormemente económicas.

Las hay de varios tipos, de dos, de tres y cuatro quemadores.

En nuestra imprenta le hacemos una demostración. Visítenos, vea que bonitas, higiénicas y vistosas son. Único vendedor en la localidad «Ferreteria Sardo».

YOUNG DIARIO

Periódico Regional Independiente

Dirección y Adm. Calle Artigas

Precio de suscripción

Año adelantado	7.50	Atrasado	8.40
Semestre	4.00		4.20
Trimestre	2.00		2.10
Mensual			0.70

Avisos comerciales \$ 50 la página mensual o su equivalente.

Avisos a columna 5 ct. mensual

2.50.

Avisos profesionales con diario mensual 1.50.

Aceptamos colaboraciones

que no sean de carácter político o sectario.

Los originales no se devuelven sean o no publicados.

No se mantiene correspondencia con los colaboradores ni se da explicaciones por envíos no publicados.

Administradora: María R Tenchío

Correspondencia y giros a la Administración.

LAFLUF Hnos.

ALMACEN — TIENDA

ZAPATERIA — TALA-

BATERIA

FERRERIA

LA CASA QUE

VENDE MAS BARATO

Consulte los precios

Estación Young

Domingo Bodeant

CONSTRUCTOR

Trabajos garantidos en hormigón y toda clase de obras concernientes al ramo. Precios módicos

Pueblo Young

Profesionales

Dr. Semirámides Zeballos

Médico Cirujano

Sanatorio Médico Quirúrgico

Cirugía General — Traumatología — Enfermedades de Señoras.

Teléfono No. 37. — Estación Young. — F. C. M.

TOMÁS BARTESAGHI
ABOGADO Y ESCRIBANO

Young: Casa del Sr. Nicolás F. Donato. Segundo y último sábado de cada mes.

Fray Bentos, Rincón 1246.

JOSE LUIS FKASCHINI

Contador, Perito Mercantil
Junta 980—Paysandú.

Bibiano Pedemonte

Remates, comisiones consignaciones

Acepta inscripciones para los remates de la Liga del Trabajo de Young

Paysandú Young Rio Negro

ELIDA M. BENTANCOURT

Partera
Consultorio de Jorja a 15
rta 455, 458, Paysandú Misiones

Dr. Anacleto Montero

CIRUJANO DENTISTA

Ha instalado su Consultorio en el Sanatorio Zeballos

DÍAS DE CONSULTA de Sábado a Lunes & Reserva su hora

Pueblo Young

Teléfono 73

CARPINTERIA

"EL VASCO"

DE

Arquímedes Eizaga

PUEBLO YOUNG. DEPTO. D. RIO NEGRO

Fabrica de Rodados, Carpintería, Herrería

Se arreglan arados y toda clase de máquinas

Se colocan herraduras y se arreglan puertas y marcos

PRECIOS MODICOS

ENRIQUE REGGIO

ALMACEN Y PANADERIA

REPARTO A DOMICILIO.— ESPECIALIDAD EN VINOS Y CONSERVAS

CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA PELUQUERIA "AVENIDA"

Organización Nacional de Compras

COMPRAMOS Y REMITIMOS CONTRA REEMBOLSO CUALQUIER ARTICULO QUE SE NOS SOLICITE

Sección especializada para artículos rurales

SERIEDAD RAPIDEZ COMPETENCIA

Oficina ANDES 1488

MONTEVIDEO

C.W. 35 PAYSANDU BROADCASTING

Administración y Estudios 18 de Julio 1044

TELEFONO 687.

PAYSANDU R. O.

Recibe la más amplia información del Exterior y País por nuestra onda.

Información Rural 11.15 a 11.30

Exterior 11.30 a 12.00

País 12 a 12.15

Local 12.15 a 12.30.

PAPAS PARA SEMILLA

VARIEDADES GREEN MOUNTAIN Y KATHADIN CERTIFICADAS

De procedencia garantida de Mar del Plata. Existencia permanente

PAPAS PARA CONSUMO, A PRECIOS CONVENIENTES

CONSULTE:

LORENZO TASSANO Y CIA. LTDA.
CEREALES

TELEFONO 81 Y 88

— YOUNG

AVISE

En Young Diario el periódico de más circulación

JOSE S. ELISBURU
ESCRIBANO PUBLICO

YOUNG.

RIO NEGRO.

Carniceria

"La Lucha"

DE EXEQUIEL PINTOS

TELEFONO 14

Desde el 1ro. de Setiembre no hace más reparto a domicilio, las ventas son exclusivamente al mostrador

Compramos cualquier cantidad de huevos a precios buenos

Salón de Belleza

CATA ARENSON

Se trasladó a su nuevo local, contiguo a Peluqueria Tana.

Ofrece sus nuevos e interesantes modelos de permanentes.

Precios módicos

Peluqueria Avenida DE

Armando Pittamiglio

Atiende personalmente su dueño Frente a Casa Reggio

Si ud. necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experiencias!
Tome solamente

Elixir de Nogueira

del Farm. Químico
JOÃO DA SILVA SILVEIRA

PODEROSO ANTI-SIFILITICO

Combate las Heridas, Barros, Manchas, Eczemas, Ulceras, Cánceros, Gonorreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo

y finalmente todas las enfermedades de sangre impura

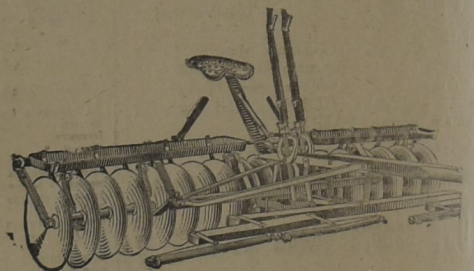
PARA LOS DÉBILES! Vinho Creosotado

de João da Silva Silveira

Gran Tónico

Combate la Tos, Bronquitis, Dolores de Espaldas y Del Pecho

ARADOS RASTRAS
Rastrojeras
SEGADORAS, COSECHADORAS
TRILLADORAS



Repuestos para toda clase de máquinas

LUBRICANTE LANAS HILOS
VARILLA

Les ofrece nuestra firma que no descuida ningún detalle y que tiene permanentemente un representante viajero a su disposición en cada zona

IMPORTADORES DIRECTOS DE LAS AFAMADAS

Segadoras Fahr

Que ya estan en venta y de las que ya tenemos muchos pedidos

LA SERIEDAD DE NUESTRA CASA ES LA MEJOR GARANTIA

SUCESORES DE LUIS CASARETTO

YOUNG — RIO NEGRO